



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

შპანი ზმობა

საბარტოლონის 43  
თბილისის 260 მთავრობის,  
საბარტოლონის 66 მთავრობის  
საბარტოლონის 66 მთავრობის  
საბარტოლონის 66 მთავრობის

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР  
и Совета Министров Грузинской ССР

№ 304 (15671) • ЧЕТВЕРГ, 30 ДЕКАБРЯ 1976 ГОДА • Цена 2 коп.

## ОТВЕТЫ ТОВАРИЩА Л. И. БРЕЖНЕВА НА ВОПРОСЫ АМЕРИКАНСКОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО ОБОЗРЕВАТЕЛЯ ДЖ. КИНГСБЕРИ-СМИТА

Вопрос: Что Вы хотели бы сказать американскому народу по случаю Нового года?

Ответ: Для советских людей наступающий год будет юбилейным. Это 60-й год существования Советского государства, которое родилось под знаком знаменитого Ленинского Декрета о мире. И, конечно, хотелось бы, чтобы этот год был отмечен новыми крупными шагами по пути сохранения и укрепления мира, дальнейшего утверждения мирного сотрудничества как единственно разумной, единственно приемлемой нормы в межгосударственных отношениях.

Исторический опыт подтверждает, что наши две страны, действуя в согласии со здравым смыслом и учитывая ответственное положение каждой из них в современном мире, могут вносить важный вклад в дело мира и развитие взаимовыгодного сотрудничества.

Рад воспользоваться случаем, чтобы передать гражданам Америки сердечные новогодние поздравления от

своего имени и от имени всех народов Советского Союза.

Вопрос: Каковы, по Вашему мнению, самые важные шаги, которые СССР и США, сотрудничая друг с другом, могли бы предпринять в 1977 году в интересах всеобщего мира и укрепления советско-американских отношений?

Ответ: Думаю, в этом отношении наша государства могли бы сделать очень много. Скажу лишь о самом важном: мы — за то, чтобы как можно скорее завершить работу над советско-американским соглашением об ограничении стратегических вооружений на основе договоренности, достигнутой во Владивостоке в 1974 году. С нашей стороны не было, нет и не будет никаких препятствий в этом деле, которое касается всего человечества.

Советско-американское соглашение, безусловно, явилось бы сейчас очень важным шагом на пути эффективного прерывания гонимых вооружений. Решение этой задачи наиболее непосредственно связано с главной задачей

современности — не допустить ядерной войны. И, наоборот, затаившаяся в условиях, когда продолжается разработка еще более страшных видов и систем оружия, чревата возникновением новых угроз миру, международной стабильности и безопасности. Судя по недавнему заявлению новоизбранного Президента США Дж. Картера, понимаем актуальность этого вопроса проявляет и американская сторона. Хотелось бы надеяться, что это обещает скорый успех.

Не могу не сказать, что нас, в Советском Союзе, удивляет позиция некоторых кругов на Западе — и в США, и в других странах НАТО. Они ведут себя так, будто за последние годы ничего не произошло, ничто не изменилось, и мир продолжает находиться в состоянии «холодной войны». Они раздувают одну за другой шумные кампании насчет якобы усилившейся «военной угрозы» со стороны СССР, требуя все новых военных ассигнований, форсируя гонимую вооружениями.

Мы считаем, что так делать продолжаться не должно. Довольшись политической разрядкой, мы открыли путь и для того, чтобы по-настоящему заняться кардинальными проблемами ограничения вооружения и разоружения. Хочу еще раз со всей определенностью подтвердить: Советский Союз никому не угрожает и нападать на него не собирается. Надо не запугивать себя мифическими угрозами, а по-деловому, конструктивно обсудить имеющиеся здесь проблемы и возможности. И нельзя оправдывать продолжение гонимых вооружениями, будто бы ограничивают риск для национальной безопасности. Сегодня гораздо больший риск для всеобщей безопасности — в бездействии, в том, чтобы дать продолжаться безудержной гонимой вооружениями.

Нам бы очень хотелось, чтобы в деле прекращения гонимой вооружениями 1977 год стал действительно переломным. Тогда он, несомненно,

займет достойное место в истории.

Вопрос: Приветствовали ли бы Вы возможность встретиться в ближайшее время в 1977 году в подходем для обеих сторон месте с новым американским Президентом?

Ответ: Практика, в том числе и советско-американских отношений, показала полезность и плодотворность встреч на высшем уровне, когда каждый из участников стремится к конструктивному, деловому диалогу. Поэтому мы за продолжение такой практики. Время очередной встречи будет определяться, естественно, по взаимному согласию и в зависимости от производящих вперед в соответствующих вопросах.

В заключение хотел бы повторить то, о чем было сказано на XXV съезде КПСС: наша страна твердо намерена проводить курс на дальнейшее улучшение советско-американских отношений, которое отвечает интересам американского и советского народов, а также интересам всеобщего мира.

В заключение хотел бы повторить то, о чем было сказано на XXV съезде КПСС: наша страна твердо намерена проводить курс на дальнейшее улучшение советско-американских отношений, которое отвечает интересам американского и советского народов, а также интересам всеобщего мира.

## В Центральном Комитете КП Грузии ПАТРИОТИЧЕСКОМУ ПОЧИНУ — В СЕНАРОНУ ПОДДЕРЖКУ

Центральный Комитет Компартии Грузии принял постановление «Об организаторских и политических мероприятиях в Грузинской ССР в свете письма товарища Л. И. Брежнева в ответ на инициативу животноводов Киевской области по увеличению производства продуктов животноводства в период зимовки». В нем отмечается, что опубликованные в «Правде» 27 декабря 1976 года письмо животноводов Киевской области Генеральному секретарю ЦК КПСС товарищу Л. И. Брежневу и ответ на него Леонида Ильича имеют огромное мобилизующее и политическое значение в ходе социалистического соревнования сельских тружеников за достойную встречу 60-летия Великого Октября.

Призыв животноводов Киевской области изыскать и привести в действие внутренние резервы каждого хозяйства, сделать все возможное, чтобы уже в нынешний зимний период добиться наибольшего получения продукции на фермах, роста поголовья скота и птицы, создать надежный задел для динамичного развития отрасли в предстоящем году, а значит и в 1977 году, являются в первую очередь патриотическим делом тружеников, глубокого понимания ими важности задачи ускорения развития сельского хозяйства и, в частности, животноводства, и это вселяет чувство гордости за славный рабочий класс на селе и колхозное крестьянство.

Инициатива животноводов Киевской области, их обращение ко всем труженикам ферм страны — яркий показатель того, что на передовых рубежах борьбы за воплощение в жизнь аграрной политики партии находились и находятся люди, сознающие всю меру ответственности за выполнение исторических решений XXV съезда КПСС о дальнейшем подъеме сельского хозяйства, который партия рассматривает как важнейшую общегосударственную задачу. При этом партия придает большое значение развитию животноводства как отрасли, призванной все более полно обеспечивать растущие потребности населения в мясе, молоке и других ценных продуктах питания.

Киевские животноводы в своем письме сообщают, что работники ферм горячо поддерживают почин тульских мастеров молочного животноводства. Призыв доярки Колхоза имени В. И. Ленина Новомосковского района Тульской области развернуть соревнование за увеличение производства и продажи государству молока и мяса в зимний период нашел поддержку и среди животноводов Грузии.

Одним из первых на него откликнулись работники молочной фермы Гагрского района Трудового Красного Знамени доярки из шестнадцати, работающих на ферме, обязались надать до конца года свыше 5 000 килограммов молока от каждой из закрепленных за ними коров, а произвести 100 тонн молока от своей группы — все доярки, тогда как в прошлом году пятидесятый рубеж

изучить письмо животноводов Киевской области и ответ на него товарища Л. И. Брежнева, опубликованные в «Правде» 27 декабря 1976 года, выявить у себя аналогичные резервы, наибольшее получение продукции на фермах в зимний период, роста поголовья скота и птицы, создания надежного задела для ускоренного развития отрасли в предстоящем году, а значит и в 1977 году, являются в первую очередь патриотическим делом тружеников, глубокого понимания ими важности задачи ускорения развития сельского хозяйства и, в частности, животноводства, и это вселяет чувство гордости за славный рабочий класс на селе и колхозное крестьянство.

ЦК КП Грузии одобрил инициативу работников Гагрского племенного совхоза по увеличению продуктивности дойного стада в период зимовки, росту числа мастеров машинного доения, перешагнувших 100-тонные и 5 000-килограммовые рубежи в производстве молока.

Партийным комитетам, исполкомам районных Советов депутатов трудящихся, дирекциям совхозов, правлениям колхозов и советам межхозяйственных организаций предложено оказывать всемерную помощь и поддержку распространению этого ценного почина, применять все средства морального и материального поощрения участия в социалистическом соревновании за повышение продуктивности животных в период зимовки.

Следует принять практические меры, способствующие увеличению откорма скота в личных хозяйствах колхозников, работников совхозов, рабочих и служащих, организовать продажу им поросят и цыплят и кормов для их выращивания.

Министерство сельского хозяйства Грузинской ССР должно принять все меры к тому, чтобы с первых же дней 1977 года обеспечить выход на уровень продуктивности, определенный во второй год пятилетия постановлением XVIII (1975 г.) и XIX пленумов ЦК КП Грузии: довести средний убой от одной коровы до 1,710 килограммов, среднего яйценоскости от одной курицы-несушки — до 181 штуки, среднего настрига шерсти от одной овцы — до 2,9 килограмма. С этой целью нужно взять под струю и систематический контроль расходование кормов в хозяйствах, добиться, чтобы на один килограмм грубых, сочных и концентрированных кормов не давался равновесный в неприготовленном виде, организовать при каждой ферме хотя бы простейший набор кормоперерабатывающей техники, широко применять термомеханическую обработку грубых кормов, закладку силоса с применением молочнокислой работы, бесперебойную работу действующих кормоцехов по выпуску полнорационных кормосмесей и гранул.

В 1977 году в республике заготовлено в сельхозхозе 900 тысяч тонн сенажа, 560 тысяч тонн сена, 470 тысяч тонн других грубых кормов, 860 тысяч тонн силоса, 140

тысяч тонн корнеплодов, 36 тысяч тонн травяной муки, 200 тысяч тонн зернофуража, в том числе соя — 5 тысяч тонн.

Следует углубить процессы специализации и концентрации в животноводстве на базе межхозяйственной кооперации, планомерно осуществлять реконструкцию и комплексную механизацию ферм, не допуская при этом необоснованного сокращения производства мяса и молока на фермах в специализированных хозяйствах.

Нужно шире внедрять интенсивные методы откорма и нагула скота, концентрировать выращивание молодых животных на специализированных откормочных площадках хозяйств и межхозяйственных предприятий, организовать полноценное кормление скота с таким расчетом, чтобы давать 1,5—2-летних животных на убой живым весом 250—300 и выше килограммов.

Министерству заготовок Грузинской ССР поручено обеспечить бесперебойную поставку колхозам, совхозам, предприятиям, межхозяйственным организациям комбикормов для разных половозрастных групп животных и птицы в объемах и ассортименте, предусмотренных народнохозяйственным планом на первый квартал 1977 года и сверх плана — 10 тыс. тонн комбикормов, 20 тысяч тонн карбамидного концентрата, 1,6 тысячи тонн премиксов.

Совпрофу Грузии и ЦК ЛКСМ Грузии предложено обеспечить новый подъем социалистического соревнования животноводов за высокие надоя и привесы в период зимовки, использовать все средства устной и печатной пропаганды для популяризации опыта лучших тружеников ферм, в том числе из числа комсомольцев и молодежи.

Государственному комитету Совета Министров Грузинской ССР по телевидению и радиовещанию, редакциям республиканских, областных и районных газет поручено широко освещать ход социалистического соревнования животноводов за получение наибольшей продукции в зимний период, пропагандировать указания и советы, содержащиеся в ответном письме товарища Л. И. Брежнева животноводкам и распространять инициативу доярки и специалистов Гагрского племенного совхоза.

Объемы, горючки, районы КП Грузии обязаны формировать ЦК КП Грузии до 1 мая 1977 г. об итогах зимовки скота, обратив особое внимание на рост продуктивности животных в этот период по сравнению с аналогичными показателями за ряд предыдущих лет. (Грузинформ).

## СООБЩЕНИЕ ЦСУ СССР

Работники гражданской авиации досрочно выполнили годовую план пассажирооборота и применения авиации в отраслях народного хозяйства.

Воздушным транспортом перевезено свыше 100 миллионов пассажиров. Авиационно-химические работы в сельском хозяйстве проведены на площади 84 миллиона гектаров.

## УКАЗ Президиума Верховного Совета СССР

О НАГРАЖДЕНИИ ПИСАТЕЛЯ ИНАНИШВИЛИ Р. К. ОРДЕНОМ «ЗНАК ПОЧЕТА»

За заслуги в области советской литературы и в связи с пятидесятилетием со дня рождения наградить писателя Иянишвили Рваза Константиновича орденом «Знак Почета».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ПОДГОРНЫЙ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 28 декабря 1976 г.

## О ПРЕДСТОЯЩЕМ ВИЗИТЕ В СССР МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ИТАЛИИ А. ФОРЛАНИ

По приглашению Советского правительства министр иностранных дел Италии А. Форлани посетит Советский Союз с официальным визитом в середине января 1977 года.

## САДОВОДСТВО — НА РЕЛЬСЫ ИНТЕНСИФИКАЦИИ

Вопросам состояния и дальнейшего развития садоводства, переводу отрасли на промышленную основу было посвящено республиканское совещание, состоявшееся в Гори.

В совещании приняли участие первые секретари обкомов, горкомов, райкомов КП Грузии, министры, председатели государственных комитетов, руководители ведомств, производственных объединений, заготовительных и торговых органов, научные сельскохозяйственных учреждений, председатели исполкомов районных Советов депутатов трудящихся, начальники управлений сельского хозяйства, председатели колхозов, директора сов-

## НОВОСТРОЙКИ РЕСПУБЛИКИ ПОД ПРОМЫШЛЕННУЮ НАГРУЗКУ

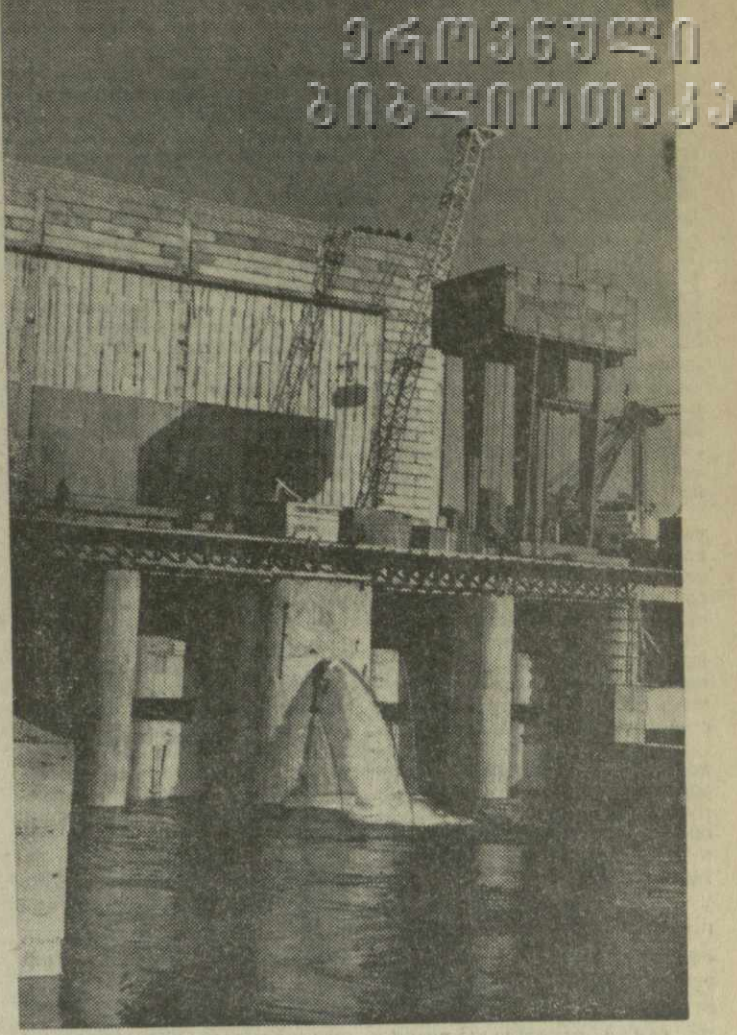


ВЧЕРА первая гидроэлектростанция каскада Варцхских ГЭС дала промышленный ток! На карте энергосистемы Закавказья зафиксирована еще одна звездочка...

Радостное событие включения первого агрегата ГЭС в энергосистему Закавказья вместе со строителями и монтажниками приехали отметить представители трудящихся района, городов Цхалтубо, Кутаиси, Тбилиси, строители Ингури-ГЭС.

Позади долгий и сложный путь сооружения первой очереди гидрокомлекса, 4,4 миллиона кубометров земляных работ, 213 тысяч кубометров бетонных работ, 2,420 тонн металлоконструкций, 14 кубометров сборных железобетонных конструкций — таковы масштабы этой стройки, завершение которой и ввод в строй первого из четырех узлов имеют огромное значение для народного хозяйства республики.

Объемом напряжением были отмечены здесь последние, предпоследние дни. Коллектив монтажников Закавказского монтажного участка треста «Спецгидроэнергоустановка», которым руководит Б. Гаганов, в сжатые сроки завершил все работы и обеспечил досрочный пуск комплекса головного сооружения. По ударному графику трудились и комплексные бригады, возглавляемые Ш. Бера, Г. Чиниладзе, В. Джаррашвили, З. Зарнадзе, А. Столяровым, П. Малевым и многими другими. Весомый вклад в общий успех внесли механизаторы, водители мощных БелАЗов, КраЗов — А. Топурия, Б. Непаридзе, И. Гогадзе.



Р. Эладзе, А. Петросян, А. Мухшудияни и другие.

Короткая, но яркая история сооружения первой очереди каскада — еще один пример братской помощи гидростроителей многих республик нашей страны, принимавших участие в монтаже и наладке энергоагрегатов. Харьковские турбогидроэнергостроители, коллектив ряда ленинградских, днепропетровских, красноярских заводов, опытные специалисты из Риги, Канева, Балашова, Махачкалы, Зеи, Иркутска помогли строителям первой очереди уникального каскада в кратчайшие сроки смонтировать оборудование, поставить агрегаты под промышленную нагрузку.

И вот этот радостный день настал. Энергоагрегат начинает плавно набирать обороты. Еще минута, другая — и в энергетическое море республики колесится новый ручеек. Все! Первая из четырех строя-

щихся станций каскада Варцхских ГЭС — в строю!

Торжественный митинг открывает секретарь Цхалтубского районного комитета партии Т. Вахакидзе. Она сердечно поздравляет строителей, монтажников, эксплуатационников с большой трудовой победой — пуском первой очереди каскада. Начальник строительства С. Чиниладзе, передовой рабочий Г. Чиниладзе и многие другие, принимая поздравления от имени коллектива строителей, дали слово обеспечить досрочный ввод в строй и остальных станций каскада, строительство которых предусмотрено планами десятилетия.

Ш. ГВИНИАНИДЗЕ.  
[Корр. «Зари Востока»].  
На снимках: начальник участка № 4 Юрий Табидзе. Плотина первой станции каскада Варцхских ГЭС.  
(Фотохроника Грузинформ).

## На пороге больших перемен

Ровно десять лет назад с конвейера Сурамского стекольного завода сошел первый образец новой продукции. С этого дня и ведет свою рабочую биографию одно из передовых ныне предприятий республики. За девять лет здесь было выпущено более миллиарда бутылок.

Сегодня, спустя десятилетие, завод отразился не менее торжественное событие: 28 декабря введен в эксплуатацию новый, оснащенный современным оборудованием, корпус. Отныне реконструированное предприятие будет называться — Хахурский стекольный завод. Таким образом, завершена первая очередь реконструкции предприятия, начавшейся здесь три года назад...

Долгое время реконструкция стекольного завода шла не лучшим образом. Довольно часто срывался график строительно-монтажных работ. И только во втором квартале нынешнего года, когда объект был объявлен особо важной стройкой республики, положение резко изменилось. Появилась возможность в новом бутылочно-формовочном цехе к концу года досрочно ввести в эксплуатацию первые две линии мощностью 50 миллионов бутылок в год.

Выявляя причины задержек, заводскому руководству строителям, который возглавил второй секретарь Хахурского райкома партии Ш. Джугити, на объект были переброшены новые силы, открыта материально-техническая база стройки, коренной перелом наступил и в работе субподрядных организаций.

Все это позволило превратить в реальность намеченную цель. За одиннадцать месяцев 1976 года здесь было освоено 770 тысяч рублей вместо 725 тысяч, намеченных пусковым минимумом. 8 декабря закончилась работа газовой, началась нагретие печи.

На строительстве особенно отличились коллектив Хахурского строительного управления № 1 треста № 9

главляемая Л. Гоголадзе, мастер Ш. Чубок и старший наладчик К. Джанджарва.

И вот тех в строю! Показатель строительства, на заводе развернулось социалистическое соревнование за право выдать первую продукцию. Это право в нелегкой борьбе завоевали стеклоары Т. Ногадзе, Д. Ломсадзе, И. Хачидзе, машинист линии Р. Беридзе.

...Печь загружается шихтой. Температура здесь сейчас 1.500 градусов, почти столько, сколько нужно и для плавления стали. Сквозь защитные очки стеклоары внимательно следят за бушующим пламенем стеклоплавки. Приборы сообщают: плавка готова к выпуску. И вот стекломасса каплями подается на формовочные машины. Готовые бутылки по транспортным лентам, где расплавленная масса постепенно охлаждается, а затем бутылки с помощью подвесной системы падают на склад готовой продукции.

Таков технологический процесс в новом бутылочно-формовочном цехе. Ввод его в эксплуатацию имеет большое значение для дальнейшего расширения выпуска всемирно известной минеральной воды «Воржония». В будущем году на заводе закончится строительство остальных линий, и тогда мощность предприятия достигнет 300 миллионов бутылок в год.

Вчера в новом корпусе по случаю пуска его в эксплуатацию состоялся массовый митинг.

А. ТАБАДАДЕ.  
[Корр. «Зари Востока»].



# ВСЯ ЖИЗНЬ — В МУЗЫКЕ

## К 70-летию А. БАЛАНЧИВАДЗЕ

сокохудожественных произведений. С его именем связаны утверждение новых жанров и форм, нового мира идей и образов, обновление национального музыкального стиля. Индивидуальность А. Балачивадзе отделила автора и в манере письма, и в творческих принципах. Он с самого начала выработал музыкальный стиль, четко выделяющий его творческую личность на многообразном фоне современной грузинской музыки. Музыкальный почерк А. Балачивадзе особенно ярко проявился в инструментальном жанре. Фортепьянная и симфоническая музыка определила основной курс его творчества.

Началом широкой творческой жизни А. Балачивадзе следует считать написанный в 1934 году фортепьянный концерт — первый образец этого жанра в грузинской музыке. В этом произведении раннего периода, которое в свое время исполнялось почти на всех крупных эстрадах нашей страны, ясно ощущается тесная связь с национальными народными источниками, своеобразная манера музыкально-художественного воплощения.

Велики заслуги А. Балачивадзе в сфере балетной музыки. Он положил начало новому музыкально-сценическому жанру в Грузии — создал первый грузинский балет «Сердце гор» (1936 г.). А. Балачивадзе уже в молодости обнаруживает способность пластичного видения, проявляет

большой интерес к хореографическим образам и ритмам. В течение всей своей деятельности он сохранил тесную связь с балетным театром: создав еще два балета — «Рубиновые звезды» и «Мцыри».

Но нигде не видна так отчетливо сила таланта и мастерства А. Балачивадзе, как в симфоническом жанре. Его слава основана главным образом на симфонии, по своей творческой природе и призванию он — преимущественно симфонист. А. Балачивадзе внес огромный вклад в развитие национального симфонизма, заметив расширил его идейный горизонт, жанровый и стилистический диапазон, весь арсенал выразительных средств. В симфониях А. Балачивадзе с большой обобщающей силой отображены острые, драматические процессы нашей жизни. Они по праву стоят в одном ряду с выдающимися образцами советского симфонизма.

В творчестве А. Балачивадзе особенно отчетливо запечатлелся тот перелом, который испытала грузинская музыка в советскую эпоху. Как и всякий передовой художник, А. Балачивадзе стоит на почве своей эпохи, главным источником его музыкального вдохновения служит современная действительность. Он является современным художником прежде всего по своему мышлению, музыкальному языку, эстетическим

убеждениям. Достоинства творчества А. Балачивадзе всегда состояли в том, что оно развивалось в тесной связи с народными истоками. Художник, обладающий сильной творческой индивидуальностью, А. Балачивадзе проявляет верность национальным традициям, однако он не консервирует их, не подчиняется стилистическим нормам, заданная утвердившимися. Творческая эволюция А. Балачивадзе служит прекрасным подтверждением той истины, что национальный стиль не является стабильной категорией — он подвержен постоянным изменениям и обновлению. Его творчество является ярким проявлением общегрузинского музыкального языка в современной музыке. А. Балачивадзе относится к числу художников, смело расширяющих традиционные рамки своей национальной культуры. Основы национальной музыкальной школы он обогащает достижениями классической и современной музыки.

А. Балачивадзе — художник большого диапазона. Исключительно широка и разносторонняя сфера его интересов. Творчество композитора не лишено драматических конфликтов, элементов трагизма. В его музыке отчетливо отразилась яркая выраженная во всем советском искусстве тенденция — слияние высоких гражданствен-

ных идей героики и лирико-эстетических образов. А. Балачивадзе — апологет жизни и прекрасного в искусстве. Он стремится главным образом к выведению светлых и гармонических начал действительности. Герой его творчества — жизнелюбивый и жизнелюбивый человек, не противостоящий внешнему миру, а гармонически слитый с ним. А. Балачивадзе привнес в грузинскую музыку поэзию душевной нежности и тонкости, внутренней чистоты и света, в его творчестве нашла своеобразное эстетическое обобщение извечная склонность грузинского народа к прекрасному. Особенности стиля А. Балачивадзе, существенные стороны его индивидуальности наиболее отчетливо проявляются в тонко очерченных лирических образах. В этом — поэтическая природа его таланта.

На музыкальной палитре А. Балачивадзе преобладают светлые и яркие краски. Он создал замечательные образцы оптимистической лирики. Поэтическое ощущение красоты жизни, стремление к выявлению ее эстетической сущности — отличительные черты мировосприятия композитора.

А. Балачивадзе первым из грузинских композиторов советской эпохи вышел на всеобщую арену. В 1936 году на сцене Тбилисского оперного театра был поставлен первый балет А. Балачивадзе — «Сердце гор», смывавший таланту молодого композитора всеобщее признание и открыв-

ший ему путь к широкому творчеству. Автор «Сердца гор» смело обходился стороной традиции, утвердившейся в балетном искусстве. Тематика балета, его интонационный материал, художественные образы, музыкально-хореографический язык были новым и самостоятельным художественным явлением для того времени. В нем соединены элементы романтической поэмы и социальной драмы. А. Балачивадзе был одним из первых советских композиторов, кто вывел на балетную сцену нового героя — революционный народ. Героическая тема социальной борьбы была чужда классическому балету. Традиция героического балета возникла в советскую эпоху, и А. Балачивадзе — один из первых зачинателей этой традиции. Романтика любви и подвига — так можно определить внутреннюю суть балета А. Балачивадзе, его пафос.

Героическая эпопея Великой Отечественной войны нашла яркое воплощение в лучшем сочинении композитора — Первой симфонии (1944 г.), явившейся новой страницей в развитии грузинского национального симфонизма. Это монументальное творение заметно расширяет стилистический диапазон, сферу проблематики грузинского симфонизма. Музыка симфонии пронизана активным духом современной жизни и ее динамическим восприятием. А. Балачивадзе первым из грузинских композиторов показал героя симфонии в движении и действии — как непосредственного участника великих драматических событий нашей современности.

Если другие фортепьянные произведения композитора связаны главным образом с традициями романтического лиризма, то Третий концерт вызывает более отдаленные реминисценции — по своему художественному стилю, структуре и фактуре, необыкновенному лаконизму он напоминает образцы классического, в частности моцартовского, инструментализма.

Новой ступенью в творчестве А. Балачивадзе является его Вторая симфония (1959 г.). Она вносит своеобразную новизну в грузинскую симфоническую музыку. Вторая симфония не продолжает линию Первой и отдалена от нее не только значительной хронологической дистанцией —

15 годами, но и резко отличается от нее по своим эстетическим признакам. Если концепцию Первой симфонии определяет эстетическое начало, то во Второй симфонии оно сменяется социальным. А. Балачивадзе — сфера возвышенной лирики.

А. Балачивадзе постоянно находится в поисках нового. В 60-х годах, в период интенсивного обновления грузинского музыкального искусства, его творческий стиль испытывает значительное изменение. Начало обновления творческой биографии А. Балачивадзе знаменавали Балет «Мцыри» (1961 г.) по одноименной поэме М. Лермонтова и, в особенности, Четвертый фортепьянный концерт (1967 г.). «Мцыри» — хореографическая монодрама. По своему ряду признаков «Мцыри» приближается к симфонической поэме; и, действительно, своей в высшей степени концентрированной формой балет этот во многом оперируется на принципы поэмого симфонизма.

А. Балачивадзе далеко прославил грузинскую советскую музыку, по достоинству заняв почетное место среди виднейших мастеров советской музыки. Замечательный композитор, педагог и общественный деятель, отдавший любимому делу почти 50 лет, с пружинкой энергии и вдохновением продолжает творческий труд.

**В. ДОНАДZE**, доктор искусствоведения, профессор, лауреат премии им. З. Панашивили.



ВЫДАЮЩЕМУСЯ грузинскому композитору и общественному деятелю Александру Балачивадзе по праву принадлежит одно из самых почетных мест современной грузинской музыки. Он заслуженно признан одним из основоположников грузинской советской музыки, и имя его широко известно далеко за пределами Грузии.

В творческой биографии А. Балачивадзе, насчитывающей почти 50 лет, отчетливо отразился весь исторический путь развития грузинской советской музыки — как первые ее шаги, так и пора зрелости и возмужания.

А. Балачивадзе обогащает грузинскую музыку рядом вы-

# СЛАВНАЯ ГОДОВЩИНА

## ТОРЖЕСТВЕННОЕ СОБРАНИЕ В МОСКВЕ

Большой праздник народа Кубы — 18-ю годовщину Кубинской революции торжественно отметили представители обществности Москвы.

В преддверии собрания — член Политбюро ЦК КПСС А. Я. Пельше, секретарь ЦК КПСС К. Ф. Катухов, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. А. Халилов, руководители ряда министерств и ведомств, представители партийных, советских и общественных организаций.

Докладчик — заместитель министра культуры СССР Т. В. Голубцова подчеркнула, что славную годовщину Кубинской революции трудящиеся Кубы встречают в обстановке большого политического и трудового подъема, вызванного решениями первого съезда Компартии Кубы и первой сессии Национальной ассамблеи народной власти.

# ЗАЯВЛЕНИЕ

## КОМИТЕТА ПАРЛАМЕНТСКОЙ ГРУППЫ СССР В СВЯЗИ С ОСВОБОЖДЕНИЕМ ЛУИСА КОРВАЛАНА

Трехлетняя борьба мировой прогрессивной общественности за освобождение заключенных в лагерях и тюрьмах чилийских патриотов увенчалась крупной победой! Генеральный секретарь Коммунистической партии Чили, сенатор Луис Корвалан вырван из рук фашистских палачей, он на свободе.

В этой упорной борьбе принимали участие все, кому дороги демократия, свобода и достоинство человека, кому ненавистны фашизм.

Свой вклад в успех этой борьбы внесли национальные парламенты многих стран, отдельные парламентарии и их международная организация — Межпарламентский союз, неоднократно выступавший с соответствующими заявлениями и требованиями прекратить разгульный террор и незаконное преследование чилийских граждан.

## КОМИТЕТ ПАРЛАМЕНТСКОЙ ГРУППЫ СССР

# ВСТРЕЧА СОВЕТСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ С Л. КОРВАЛАНОМ

В Советском комитете солидарности с чилийскими демократами состоялась встреча с Генеральным секретарем Коммунистической партии Чили Луисом Корваланом. Председатель комитета, секретарь ВПСПС С. А. Шалаев, другие представители советской общественности сердечно приветствовали товарища Л. Корвалана. Они подчеркивали в выступлениях, что освобождение верного сына народа Чили — крупной победой всех демократических, прогрессивных сил мира, выступающих против террористического режима, установленного фашистской военной хунтой в Чили. Я выражаю большую благодарность, сказал в своем выступлении тов. Л. Корвалан, Коммунистической партии Советского Союза, Генеральному секретарю ЦК КПСС товарищу Л. И. Брежневу, Советскому правительству, всем советским людям за тот вклад, который они внесли в дело моего освобождения и освобождения многих других политических заключенных.

Луис Корвалан рассказал о самоотверженной борьбе чилийского народа против фашистской диктатуры, об огромном значении для этой борьбы международного движения солидарности с чилийскими демократами.

Светские женщины, верные принципам пролетарского интернационализма, выражают свою солидарность с борьбой трудового народа женщин Испании за полное восстановление демократических свобод и прав в стране, за легализацию Коммунистической партии Испании, говорится в заявлении Комитета советских женщин. Мы вы-

# ПУТЬС ПЛАНЕТЫ

НА МЕРИДИНАХ СОЦИАЛИЗМА ВЕСТИ ИЗ РУМЫНИИ

СЕГОДНЯ — НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК РУМЫНИИ — ДЕНЬ ПРОВОЗГЛАШЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ

С ТЕЛЕТАШНОЮ ЛЕНТЫ

ЛИВАН КТО НАГНЕТАЕТ НАПРЯЖЕННОСТЬ?

ИТАЛИЯ ПРОТИВ РАЗГУЛА РЕАКЦИИ

АНГЛИЯ ПОСЛЕДЫШИ ГИТЛЕРА

ОПАСНЫЕ ЭКСПЕРИМЕНТЫ

ГОРОД МОЛОДОСТИ

ВКЛАД НОВАТОРОВ ПРОИЗВОДСТВА

ЗАЯВЛЕНИЕ КОМИТЕТА ПАРЛАМЕНТСКОЙ ГРУППЫ СССР В СВЯЗИ С ОСВОБОЖДЕНИЕМ ЛУИСА КОРВАЛАНА

ВСТРЕЧА СОВЕТСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ С Л. КОРВАЛАНОМ

В ЗАЩИТУ ДЕМОКРАТИИ В ИСПАНИИ

ПЛЕNUM ВЕРХОВНОГО СУДА ГРУЗИНСКОЙ ССР

ПРИСУЖДЕНИЕ ПРЕМИИ ИМЕНИ Я. ГОГЕБАШВИЛИ

ОПАСНЫЕ ЭКСПЕРИМЕНТЫ

ПЛЕNUM ВЕРХОВНОГО СУДА ГРУЗИНСКОЙ ССР

ПРИСУЖДЕНИЕ ПРЕМИИ ИМЕНИ Я. ГОГЕБАШВИЛИ

ОПАСНЫЕ ЭКСПЕРИМЕНТЫ

ПЛЕNUM ВЕРХОВНОГО СУДА ГРУЗИНСКОЙ ССР

ПРИСУЖДЕНИЕ ПРЕМИИ ИМЕНИ Я. ГОГЕБАШВИЛИ

ОПАСНЫЕ ЭКСПЕРИМЕНТЫ

ПЛЕNUM ВЕРХОВНОГО СУДА ГРУЗИНСКОЙ ССР

ПРИСУЖДЕНИЕ ПРЕМИИ ИМЕНИ Я. ГОГЕБАШВИЛИ

ОПАСНЫЕ ЭКСПЕРИМЕНТЫ

ПЛЕNUM ВЕРХОВНОГО СУДА ГРУЗИНСКОЙ ССР

ПРИСУЖДЕНИЕ ПРЕМИИ ИМЕНИ Я. ГОГЕБАШВИЛИ

**НА МЕРИДИНАХ СОЦИАЛИЗМА**  
**ВЕСТИ ИЗ РУМЫНИИ**  
**СЕГОДНЯ — НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК РУМЫНИИ — ДЕНЬ ПРОВОЗГЛАШЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ**

**ГЛАВНЫЕ МОРСКИЕ ВОРОТА**

лишим тысяч жителей. Люди, так же, как и город, молоды — их средний возраст 18—24 года.

**НОВОСТРОИТЕЛЬСТВА**

За 1949—1975 годы в республике было построено три 3,800 предприятий и трех миллионов квартир. В нынешней пятилетке намечается соорудить еще 2,400 производственных мощностей и свыше 900,000 квартир.

Высокими темпами строительства способствует повышение уровня механизации работ на стройках. На эти цели в годы минувшей пятилетки было отпущено 17 миллиардов лей. В начале этого года в распоряжении строительных трестов и предприятий республики было свыше 12,000 машин и установок — экскаваторов, тракторов, самосвалов, бетономешалок, кранов и других видов оборудования. Благодаря этому примерно 85 процентов землеройных работ и 96 процентов объема работ по закладке бетона осуществляются с помощью комплексных механических средств.

В нынешней пятилетке будет освоено производство новых машин и оборудования для использования на новостройках республики.

Констанцкий порт—главные морские ворота республики — принимает ежедневно 3,000 судов 70 стран. Его ежегодный грузооборот составляет 16 миллионов тонн.

За последние десять лет в Констанце был сооружен фактически новый порт с двадцатью новыми причалами, площадями для грузов общей площадью 70 га, складскими помещениями на 63,000 кв. м.

В нынешней пятилетке отпущено значительные средства для расширения деятельности порта. Предполагается, что его грузооборот к 1980 году составит свыше 52 миллионов тонн.

Дальнейшее развитие Констанцкого порта связано с новыми проектами развития экономики в этой зоне страны. Так, в Нодар — местности, расположенной к северу от Констанцы, намечается строительство крупного нефтехимического комбината, нефтеперерабатывающего завода, электростанции, а также морского порта.

Расширение порта в Констанце будет в значительной мере способствовать также каналу Дунай — Черное море, который после его сооружения обеспечит перевозку руды и других грузов для крупных промышленных объектов страны.

**ГОРОД МОЛОДОСТИ**

Менее 25 лет назад на территории бывшего села Онешь был сооружен первый жилой дом. Сейчас здесь расположен город Георгиу-Деж — один из самых молодых городов в республике.

На месте старых, неприглядных домов выросли благоустроенные жилые здания, построены школы, кинотеатры, Дом культуры, гостиницы, поликлиники, современная спортивная база.

Вместе с городом выросла мощная химическая платформа. В нее входят, растянувшись на 10 километров, теплоэлектростанция, крупный нефтеочистительный завод, гигантские установки для производства синтетического каучука, пластмасс и других химических продуктов.

В настоящее время в городе проживает сорок с

**ВКЛАД НОВАТОРОВ ПРОИЗВОДСТВА**

Изобретатели и рационализаторы страны вносят большой вклад в развитие экономики республики. Экономия от внедрения изобретений в промышленность ежегодно составляет несколько миллиардов лей.

В результате деятельности новаторов произведена удельная вес высокосортных и легированных сталей возрос с 6,3 процента в 1970 году до 9,1 процента в 1975 году.

За последние восемь лет Румыния была удостоена на международных выставках изобретений 129 золотых, 40 серебряных и 5 бронзовых медалей.

[По материалам Румынского агентства печати Аджерпресс—ТАСС.]



С ТЕЛЕТАШНОЮ ЛЕНТЫ

**▲ РИМ.** На состоявшемся в Валлетте заседании парламентского комитета президентом Республики и Мальты избран Антон Буттиджич. А. Буттиджич — видный деятель лейбористской партии Мальты, занимал пост заместителя премьер-министра и министра юстиции в правительстве Д. Минтоффа.

**▲ НЬЮ-ЙОРК.** Соединенные Штаты произвели очередную подземную ядерную взрыв на полигоне в штате Невада. Как сообщили управление энергетических исследований и разработок, мощность взрывного устройства составила от 20 до 150 килоинт тринитролула. Это уже 16-е по счету подземное ядерное испытание, произведенное в США в истекшем году.

**▲ ПАРИЖ.** Группа известных деятелей культуры потребовала легализации всех политических партий Испании, включая коммунистическую. Заявление, в котором содержится это требование, подписали, в частности, французские писатели Луи Арагон и Робер Мерль, американская киноактриса Джини Фонда, французский певец Жан Ферра.

**▲ АММАН.** По сообщению из Тель-Авива, специальная комиссия, во главе которой израильское правительство поставило министра юстиции, приняла решение о перемещении всех министерств из Тель-Авива в Иерусалим, как «столицу» Израиля. Операция по переезду займет два года. Этот шаг преследует две цели — аннексия Иерусалима де-факто и увеличение численности еврейского населения города.

На снимке: нефтехимический комбинат в Браз, сооруженный с помощью Советского Союза. Фото Аджерпресс—ТАСС.

**▲ РИМ.** На состоявшемся в Валлетте заседании парламентского комитета президентом Республики и Мальты избран Антон Буттиджич. А. Буттиджич — видный деятель лейбористской партии Мальты, занимал пост заместителя премьер-министра и министра юстиции в правительстве Д. Минтоффа.

**▲ НЬЮ-ЙОРК.** Соединенные Штаты произвели очередную подземную ядерную взрыв на полигоне в штате Невада. Как сообщили управление энергетических исследований и разработок, мощность взрывного устройства составила от 20 до 150 килоинт тринитролула. Это уже 16-е по счету подземное ядерное испытание, произведенное в США в истекшем году.

**▲ ПАРИЖ.** Группа известных деятелей культуры потребовала легализации всех политических партий Испании, включая коммунистическую. Заявление, в котором содержится это требование, подписали, в частности, французские писатели Луи Арагон и Робер Мерль, американская киноактриса Джини Фонда, французский певец Жан Ферра.

**▲ АММАН.** По сообщению из Тель-Авива, специальная комиссия, во главе которой израильское правительство поставило министра юстиции, приняла решение о перемещении всех министерств из Тель-Авива в Иерусалим, как «столицу» Израиля. Операция по переезду займет два года. Этот шаг преследует две цели — аннексия Иерусалима де-факто и увеличение численности еврейского населения города.

На снимке: нефтехимический комбинат в Браз, сооруженный с помощью Советского Союза. Фото Аджерпресс—ТАСС.

**▲ РИМ.** На состоявшемся в Валлетте заседании парламентского комитета президентом Республики и Мальты избран Антон Буттиджич. А. Буттиджич — видный деятель лейбористской партии Мальты, занимал пост заместителя премьер-министра и министра юстиции в правительстве Д. Минтоффа.

**▲ НЬЮ-ЙОРК.** Соединенные Штаты произвели очередную подземную ядерную взрыв на полигоне в штате Невада. Как сообщили управление энергетических исследований и разработок, мощность взрывного устройства составила от 20 до 150 килоинт тринитролула. Это уже 16-е по счету подземное ядерное испытание, произведенное в США в истекшем году.

**▲ ПАРИЖ.** Группа известных деятелей культуры потребовала легализации всех политических партий Испании, включая коммунистическую. Заявление, в котором содержится это требование, подписали, в частности, французские писатели Луи Арагон и Робер Мерль, американская киноактриса Джини Фонда, французский певец Жан Ферра.

**▲ АММАН.** По сообщению из Тель-Авива, специальная комиссия, во главе которой израильское правительство поставило министра юстиции, приняла решение о перемещении всех министерств из Тель-Авива в Иерусалим, как «столицу» Израиля. Операция по переезду займет два года. Этот шаг преследует две цели — аннексия Иерусалима де-факто и увеличение численности еврейского населения города.

На снимке: нефтехимический комбинат в Браз, сооруженный с помощью Советского Союза. Фото Аджерпресс—ТАСС.

**▲ РИМ.** На состоявшемся в Валлетте заседании парламентского комитета президентом Республики и Мальты избран Антон Буттиджич. А. Буттиджич — видный деятель лейбористской партии Мальты, занимал пост заместителя премьер-министра и министра юстиции в правительстве Д. Минтоффа.

**▲ НЬЮ-ЙОРК.** Соединенные Штаты произвели очередную подземную ядерную взрыв на полигоне в штате Невада. Как сообщили управление энергетических исследований и разработок, мощность взрывного устройства составила от 20 до 150 килоинт тринитролула. Это уже 16-е по счету подземное ядерное испытание, произведенное в США в истекшем году.

**▲ ПАРИЖ.** Группа известных деятелей культуры потребовала легализации всех политических партий Испании, включая коммунистическую. Заявление, в котором содержится это требование, подписали, в частности, французские писатели Луи Арагон и Робер Мерль, американская киноактриса Джини Фонда, французский певец Жан Ферра.

**▲ АММАН.** По сообщению из Тель-Авива, специальная комиссия, во главе которой израильское правительство поставило министра юстиции, приняла решение о перемещении всех министерств из Тель-Авива в Иерусалим, как «столицу» Израиля. Операция по переезду займет два года. Этот шаг преследует две цели — аннексия Иерусалима де-факто и увеличение численности еврейского населения города.

На снимке: нефтехимический комбинат в Браз, сооруженный с помощью Советского Союза. Фото Аджерпресс—ТАСС.

**▲ РИМ.** На состоявшемся в Валлетте заседании парламентского комитета президентом Республики и Мальты избран Антон Буттиджич. А. Буттиджич — видный деятель лейбористской партии Мальты, занимал пост заместителя премьер-министра и министра юстиции в правительстве Д. Минтоффа.

**▲ НЬЮ-ЙОРК.** Соединенные Штаты произвели очередную подземную ядерную взрыв на полигоне в штате Невада. Как сообщили управление энергетических исследований и разработок, мощность взрывного устройства составила от 20 до 150 килоинт тринитролула. Это уже 16-е по счету подземное ядерное испытание, произведенное в США в истекшем году.

## ПРЕДНОВОГОДНЯЯ ТОРГОВЛЯ

Елки! Появление этих красавиц в городе — первая примета наступающего Нового года. Правда, елки прибыли не из леса, а родились в цехах фабрик детских игрушек. Нарядные, сверкающие яркой зеленью, ветвистые, они похожи на своих сестер из леса.

Как организована предновогодняя торговля в Тбилиси? На этот вопрос корреспонденту Грузинформы ответил начальник Управления торговли Тбилисского района З. Гиладзе.

К празднику принято делать подарки. Готовясь к новогодней торговле, товаро-

владельцы универсамов и промтоварных магазинов отобрали десятки тысяч сувениров, подарочных наборов, сюрпризов — изделий, выполненных из металла, синтетиче- шелька, шерсти, кожи, кости, дерева.

В этом году торговая сеть столицы Грузии значительно расширилась. Одновременно со строительством 20 новых магазинов и предприятий общественного питания реконструированы 15 действующих. Большинство магазинов широко применяют удобные для покупателей формы обслуживания. Увеличиваются такие услуги, как достав-

ка товаров на дом, прием предварительных заказов и т. д. Столы заказов создаются в дни предновогодней торговли во всех крупных магазинах. В некоторых из них принимают заказы из всех городов и сел страны на доставку тбилисцам поздравлений с гостинцем — праздничных подарочных наборов.

Начиная с 27 декабря, магазины города каждый день получают 110 тонн свежего мяса, 65 тонн колбасных изделий, 100 тонн битой птицы, 90 тонн сыра, 25 тонн колбасной и 2 тонны свежей рыбы, 14 тысяч декалитров вина, 2 тысячи декалитров шампанского, миллионы изделий улучшенного ассортимента, 20 тонн пшеничной и 100 тонн кукурузной муки.

Широк ассортимент полуфабрикатов, кондитерских и кулинарных изделий, предлагаемых покупателям на выставках-продажах, организованных трестами столовых и ресторанов.

В ресторанах будут устраиваться семейные, товарищеские вечера-встречи Нового года. Кроме того, рестораны предоставят желающим все необходимое для сервировки стола, а также примут заказы на изготовление любимых блюд.

Для лучшей организации предпраздничной торговли при Управлении торговли Тбилисского района создан специальный штаб. В центре его внимания — все вопросы снабжения города промышленными и продовольственными товарами.

## В НОВОМ УНИВЕРСАГЕ

В канун Нового года в Цител-Цкаро вступил в эксплуатацию двухэтажный универсам.

В новом магазине цителцкароцы смогут приобрести телевизоры, радиоприемники, фотоаппараты, спортивные товары, грампластики, музыкальные инструменты.

На снимке: в эти дни в новом магазине идет оживленная предновогодняя торговля.

Фото И. Давиташвили и М. Даткашвили. (Фотохроника Грузинформы).



## ПРАЗДНИЧНЫЕ ПОКУПКИ

### ПЯТЬ ТЫСЯЧ «ЖИГУЛЕЙ»



Свыше 5 тысяч автомобилей марки «Жигули» продан в этом году труженникам республиканского автомобильного специалцентра «ВАЗ-автосервис». Владельцы новых автомашин получили здесь же государственные номера.

В эти предпраздничные дни обладателями новых «Жигулей» стали Герой Социалистического Труда, виноградарь совхоза «Шрома» села Калаури Гурджаанского района Наргиза Нановянц, механизатор колхоза села Арашанда Гурджаанского района Реваз Джинкурашвили, слесарь-монтажник «Ингуригэст тр о я»

Засл Шагашвили, депутат районного Совета, кавалер ордена Трудового Красного Знамени колхозница из села Китаия Гурджаанского района Елико Элкпанава, десятки других труженников городов и сел республики.

На снимке: заведующий автомагистром Гиви Бадашвили и Герой Социалистического Труда виноградарь Наргиза Нановянц с супругом выбирают новый автомобиль.

Фото Г. Кивадзе и Ф. Крымского. (Фотохроника Грузинформы).



## ЛАУРЕАТЫ АНКЕТЫ

ТАСС. Юная румынская гимнастка Надя Команечи и кубинский бегун Альберто Хуанторена — лауреаты традиционной анкеты ТАСС 1976 года. Они получили большинство голосов в опросе спортивных обозревателей телеграфных агентств, определивших лучших спортсменов года по выступлениям на зимних и летних Олимпийских играх 1976 года.

Второе место у женщин (согласно количеству набранных очков) заняла Корнелия Эндер (ГДР, плавание), третье — Татьяна Казанкина (СССР, легкая атлетика). Далее следуют Розы Миттермайер (ФРГ, горнолыжный спорт), Ирена Шевиньска (Польша, легкая атлетика) и Татьяна Аверина (СССР, конькобежный спорт). В мужском секторе на втором месте — Лассе Вирен (Финляндия, легкая атлетика), на третьем — Николай Андрипанов (СССР, спортивная гимнастика). Затем — Джон Набер (США, плавание), Франц Клармер (Австрия, горнолыжный спорт) и Василий Алексеев (СССР, тяжелая атлетика).

ЛУЧШИЙ — ВЛАДИМИР АСТАПОВСКИЙ. Вратарь ЦСКА и сборной страны Владимир Астаповский назван журналистами лучшим советским футболистом 1976 года.

В опросе еженедельника «Футбол-Хоккей» приняло участие 124 спортивных обозревателя. Астаповский набрал 256 очков. Второе место занял Давид Кипиния из тбилисского «Динамо» (136), на третьем — нападающий киевского «Динамо», признанный лучшим футболистом СССР и Европы 1975 года, Олег Блохин (116 очков).

КТО САМЫЙ СИЛЬНЫЙ. В тбилисском Дворце спорта состоялся поединок на звание абсолютного чемпиона Грузии по национальной борьбе. На ковер вышли свыше 50 борцов.

Чемпионами Грузии стали представитель Гори Тариел Мутошвили (75—90 кг) и тельцев Тенгиз Цителлаури (свыше 90 кг).

Абсолютное первенство выиграл представитель города Гори, мастер спорта международного класса, чемпион Европы и призер чемпионата мира по борьбе дзюдо Теимураз Хубулури.

ПРИЗ ОСТАЕТСЯ В ТБИЛИСИ. На спортивных базах столицы республики впервые открылось первенство на приз Спорткомитета Грузии по пятиборью. В этом традиционном турнире принимали участие по две борные команды Армении и Грузии — взрослых и молодежных, а команда Латвии выступала только первым составом. Спортсмены состязались только по техническим видам пятиборья — фехтованию, стрельбе и конному спорту. А в четвертый день турнира его участники вновь вышли на фехтовальные дорожки.

В командном зачете победила первая сборная команда Грузии. На втором месте — сборная Армении. В такой же последовательности расположились в турнирной таблице и молодежные команды.

Мартыковский монастырский комплекс стал любимым местом отдыха. На импровизированной сцене во дворе часто выступают поэты, артисты и эстрадные коллективы, приезжающие из города. На эти концерты собираются жители близлежащих сел. А на будущей спортивной площадке планируются товарищеские состязания по борьбе и другим видам спорта.

Так старый монастырь обретает новую жизнь.

А. НИКОДЗЕ.

## ОВОЩЕВОДЫ — ТБИЛИСАМ

Сто центнеров свежих огурцов отправили в канун Нового года в торговую сеть города Тбилиси овощеводы Сагурамского тепличного хозяйства Мцхетского района.

На 6 гектарах возделываются в парниках огурцы и помидоры. Работники хозяйства досрочно, 10 декабря, выполнили годовой план.

На снимке: для отправки в Тбилиси готовится очередная партия огурцов.

Фото Г. Кивадзе и Ф. Крымского. (Фотохроника Грузинформы).



## ГРИБЫ.. ИЗ-ПОД ЗЕМЛИ

Еще совсем недавно на участке № 5 рудоуправления имени Калинина горнорудного комбината «Чхатармаргинец» добывали марганцевую руду. Но вот иссякли запасы ценного сырья, а участок не пустует. Его хозяева стали работниками Грузинского объединения тепличного хозяйства, превратившие подземную кладовую в грибную плантацию. Первые опыты прошли удачно. Семена грибов, привезенные из Московского тепличного хозяйства и Германской Демократической Республики, дали хороший урожай — по 3—4 килограмма продукции с каждого квадратного метра. В будущем году площадь под грибами предполагается довести до двух гектаров.

На снимках: Тамара Махатадзе и Хатуна Чаладзе — хозяйки подземной грибной плантации; так растут грибы в обработанном руднике.

Фото А. Мачавариян. (Фотохроника Грузинформы).



## НА КОЛХОЗНЫХ РЫНКАХ

В новогодний наряд оделась тбилисская колхозная ярмарка. Гирлянды цветных флажков и фонариков, красочные транспаранты, нарядные елки с хоромом забавных зверушек, Дедом Морозом и Снегурочкой украсили их. На витринах обосновались герои популярных сказок. А на прилавках, невзирая на зимнюю пору, яркие краски садов, огородов и плантации. Здесь, как в зеркале, отражена многогранность сельского хозяйства земли грузинской. Яблоки и груши, айва и гранаты — от темно-рубинового до бледно-розового, картофель, лук, капуста, морковь, чеснок, лобода, столовая зелень...

В эти дни по дорогам, ведущим в Тбилиси, вереницей движутся автомобили, грузовые продукты. Их доставляют более 50 колхозов и совхозов республики. Особенно хорошо снабжают рынок овощами и птицей специализированные хозяйства Гардабанского, Марнеульского, Мцхетского, Болнисского, Цалкского, Ахалцалкского, Ахалцихского и других районов.

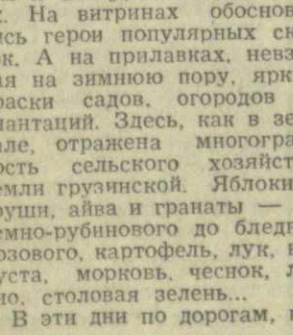
Самый крупный рынок города, а здесь их десять Центральный Первомайского района. Ежедневно его посещают до 90 тысяч горожан.

Отлично подготовлены в новогодней торговле Навтлуский колхозный рынок, рынки районов имени 26 комиссаров и Ленинского.

Здесь, кроме стационарных, открыты временные павильоны и палатки, в которые ежедневно завозят продукты из колхозов Цителцкаро, Горийского, Телавского, Цхакаевского и других районов.

Сейчас наши работники находятся в различных районах, — говорит заведующая отделом колхозных рынков Управления торговли Тбилисского района Н. Чопикашвили. — Они договариваются с колхозами и совхозами о завозе новых партий продуктов. При отделе колхозной торговли создан штаб, в которого цель — сделать все для того, чтобы в Тбилиси поступило больше сельскохозяйственной продукции, полностью удовлетворялись запросы покупателей.

(Грузинформы).



## ПОДАРОК «СПОРТЛОТО»

Житель города Тбилиси Анзор Бурджанадзе давний поклонник «Спортлото». Он участвует почти во всех тиражах. Именно победительство помогло ему стать обладателем счастливых билетов. Первое победительство «шптерку» в 1971 году обеспечило ему выигрыш в 1,671 рубль. А совсем недавно, в канун Нового года, А. Бурджанадзе преподнес себе подарок. Из тридцати приобретенных им в карточке «Спортлото» и «Спортлото-2» семь оказались выигрышными. В них было правильно зачеркнуто по пять видов спорта, и на каждую вал выигрыш в размере 2,950 рублей. Общая сумма выигрыша А. Бурджанадзе составила 20,650 рублей.

Повесело в эти дни и Марине Григорьевне Антидзе — сотруднице Тбилисского отдела «Союзпечати». Ее 15-летний сын сумел в 17-м тираже «Субботнего спортлото» поразить все пять номеров и выиграл пять тысяч рублей. Количество крупных выигрышей спортивной лотереи в республике растет. И в этом — еще один подтверждение главной принципа этой полезной и увлекательной игры — «выигрываете вы, выигрывает спорт!».

Н. ПОРТНЯК, главный инструктор Грузинформы.

## ПРИ УСТРОЙСТВЕ НОВОГОДНИХ ЕЛОК НЕ ЗАБЫВАЙТЕ СОБЛЮДАТЬ ПРАВИЛА ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ.

УПО МВД ГРУЗИНСКОЙ ССР И ДПО ГРУЗИИ.



## К СВЕДЕНИЮ ГРАЖДАН, ПОЛЬЗУЮЩИХСЯ УСЛУГАМИ СБЕРЕГАТЕЛЬНЫХ КАСС!

В первый рабочий день нового года — 3 января 1977 г. сберегательные кассы не будут совершать приема и выдачи вкладов и других денежных операций. В этот день сберегательные кассы будут производить приращение процентов по вкладам.

Для удобства населения 1—23 января 1977 г. операционные части центральных сберегательных касс Первомайского района г. Тбилиси, городов Сухуми, Рустави, Гагра, Батуми, Кутаиси, Гори, Боржом и Цхалтубо будут производить операции по выдаче и оплате аккредитивов и покупке облигаций Государственного 3% внутреннего выигрышного займа 1966 г.

ГРУЗИНСКОЕ РЕСПУБЛИКАНСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННЫХ КАСС.

## ТЕЛЕВИДЕНИЕ

СЕГОДНЯ По первой программе. 10.00 — Из Москвы. Новости. 10.10 — Из Москвы. Утренняя гимнастика. 10.30 — Из Москвы. «Творчество юных». Ц. К зимним каникулам школьников: 11.00 — Из Москвы. Фильм — детям. Премьера телевизионного художественного фильма «Приключение Калле-сыщика» (1-я серия). Ц. 12.10 — Из Москвы. Для детей. Программа телевизионных документальных фильмов. Ц. И зимняя каникулам школьников. 17.05 — Телевизионный журнал «Костер». 17.40 — Для детей. Развлекательная кинопрограмма. 18.30 — «Встреча в «Клубе молодых ученых». 19.30 — Де-

сятая пятилетка, год первый — Тбилиси. 20.00 — «Моямбе» — информационная программа в 20.30 — Грузинский телевизионный фильм «Гастроли христка». 21.00 — «Год 1976» — политическое обозрение в 22.00 — Из Москвы. «Время» — информационная программа. 22.30 — «Этажи, поднимающие небо». 22.45 — Новогодние обозрения. 23.15 — Эстрадная панорама. По второй программе. 18.35 — Впервые на нашем экране. Телевизионный документальный фильм «Эстафета». 19.00 — Для студентов. Начертательная геометрия. 19.45 — Впервые на нашем экране. Художественный фильм «Преступник и его доска». 21.10 — Документальный фильм «Встречи с Анатолием Папановым».

## АДРЕС РЕДАКЦИИ:

380008, Тбилиси-8, пр. Руставели, 42

ТЕЛЕФОНЫ: приемная — 93-11-58; заместители редактора — 93-12-54, 93-12-07; секретариат — 93-11-01; общественная приемная — 93-56-69, 93-15-01; пропаганда марксистско-ленинской теории — 93-16-27; промышленность, транспорта и строительства — 93-22-34; сельское хозяйство — 93-19-19; советского строительства — 99-50-61; литературы и искусства — 93-18-59; иллюстрация — 99-89-65; сектор корреспонденцкии сети и обзора печати — 93-24-17; СОВЕТСКИЕ КОРРЕСПОНДЕНТЫ: Сухуми — 2-40-20; Батуми — 3-41-68; Цхинвали — 28-46; Кутаиси — 5-21-22; Рустави — 12-52-16; Гори — 33-58; Ахалцхе — 2-17-81; Маяковский — 22-30; Зугдиди — 26-20; Мазарадзе — 6-44-33; Телави — 29-01, Бузгалтерия издательства — 93-93-95; прием объявлений — 93-93-94.

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП ГРУЗИИ, 380008, ТБИЛИСИ-8, ул. ЛЕНИНА, 14.

ИНДЕКС 66432. УЭ 02936